

**keine Betriebsferien !**  
**pas de fermeture annuelle !**



**Tourenplan von 19.7. – 20.8.2021**  
**Tournées de livraison de 19.7. – 20.8.2021**

Lieber Kunde,  
**während den Sommermonaten bleibt unser Betrieb geöffnet!**  
 Zwischen dem 19. Juli und dem 20. August liefern wir nicht immer an den gewohnten Tagen!  
 Bitte entnehmen Sie der untenstehenden Tabelle an welchen Tagen wir Sie bedienen.  
 Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und profitieren Sie von unserem durchgehenden Service.

*Chers clients,*  
**pendant l'été notre entreprise reste ouverte!**  
 Entre le 19 juillet et le 20 août notre service de livraison ne roule pas aux jours habituels.  
 Nous vous prions de vous informer au moyen du tableau ci-joint du jour de livraison à votre disposition.  
 Nous vous remercions de votre compréhension et profitez de notre service continûment.

Tourenplan von 19.7. - 20.8.2021 Tournées de livraison de 19.7. - 20.8.2021				
Montag / lundi	Dienstag / mardi	Mittwoch / mercredi	Donnerstag / jeudi	Freitag / vendredi
19.7. - <b>keine Tour pas de livraison</b>	20.7. - Tour 2	21.7. - Tour 3 + 5	22.7. - Tour 6	23.7. - Tour 10
26.7. - Tour 7	27.7. - Tour 1	28.7. - Tour 3 + 5	29.7. - Tour 6	30.7. - Tour 9
2.8. - <b>keine Tour pas de livraison</b>	3.8. - Tour 2	4.8. - Tour 3 + 5	5.8. - Tour 6	6.8. - Tour 10
9.8. - Tour 7	10.8. - Tour 1	11.8. - Tour 3 + 5	12.8. - Tour 6	13.8. - Tour 9
16.8. - <b>keine Tour pas de livraison</b>	17.8. - Tour 2	18.8. - Tour 3 + 5	19.8. - Tour 6	20.8. - Tour 10

Tour 1	Adliswil, Thalwil, Horgen, Wädenswil, Lachen, Glarus, Sargans, Bad Ragaz, Chur, Buchs SG, Vaduz
Tour 2	Kloten, Dielsdorf, Dietlikon, Dübendorf, Winterthur, Frauenfeld, Kreuzlingen, Schaffhausen, Niederglatt, St. Gallen
Tour 3	Aarau, Olten, Liestal, Delémont, Porrentruy, Basel, Fricktal, Brugg
Tour 5	Hitzkirch, Reinach, Sursee, Willisau, Wolhusen, Luzern, Sachseln, Altdorf, Schwyz, Zug, Sins, Muri, Bremgarten
Tour 6	Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Yverdon, Orbe, Morges, Rolle, Nyon, Genève, Carouge, Estavayer, Payerne, Avenches, Murten
Tour 7	Fribourg, Niederwangen, Laupen, Bulle, Le Mont-sur-Lausanne, Lausanne, Cully, Pully, Vevey, Montreux, Martigny, Sion, Visp, Brig
Tour 9	Oensingen, Langenthal, Herzogenbuchsee, Wangen a.d.A., Solothurn, Biberist, Biel, Lyss, Arberg, Bern, Burgdorf, Langnau i.E., Thun, Interlaken, Meiringen, Allmendingen
Tour 10	Dietlikon, Glattbrugg, Zürich City, Zollikon, Küsnacht, Meilen, Rapperswil, Rüti, Hombrechtikon, Hinwil, Wetzikon, Volketswil, Uster, Zumikon, Zollikerberg, Baden, Dietikon

*Wir wünschen Ihnen eine gesunde und erfolgreiche Sommerzeit.*  
*Nous vous souhaitons un été rempli de succès et santé.*

Freundliche Grüsse  
 Meilleures salutations

EMSA- Team